

MusicMan[®] MA Display * Instrukcja obsługi

Niniejszym producenta Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG oświadcza, że to urządzenie, do którego odnoszą się instrukcja obsługi, jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami norm określonych dyrektywą Rady **RED 2014/53/UE**. Deklarację zgodności odnajdziesz na stronie: **www.technaxx.de/** (w pasku na dole "Konformitätserklärung"). Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

Numer telefonu do wsparcia technicznego: 01805 012643 (14 centów/minuta z niemieckiego telefonu stacjonarnego i 42 centów/minuta z sieci komórkowych).

Email: **support@technaxx.de**

Jeśli urządzenie posiada akumulator. To musi zostać w pełni naładowany przed pierwszym użyciem. UWAGA: Jeśli urządzenie nie jest użytkowane, to jego akumulator należy ładować co 2 do 3 miesiące!

UWAGA: Nie ustawiać poziomu głośności zbyt wysoko – może to spowodować utratę słuchu!

Cechy: ● Przenośny system głośników stereo o szerokim zasięgu z wyświetlaczem przeznaczony dla MP3/4, CD/DVD, Smartphone, iPad, iPod, PC/notebooków, z zintegrowanym odtwarzaczem MP3 do dysków USB flash oraz kart MicroSD do 32GB ● Radio FM stereo + Line-IN/AUX (wejście 3.5mm/analogowe audio) ● Odtwarza wszystkie utwory w formacie WMA, WAV i MP3 ● Aluminiowa, lekka i jednocześnie trwała obudowa, dostępna w różnych metalicznych kolorach ● Kratka zabezpieczająca głośnik ● Różne opcje zasilania: zintegrowana bateria z możliwością doładowania i wymiany, USB w komputerze lub zasilacz AC* (*brak w zestawie) ● Idealny w podróży, niezwykle łatwa instalacja, doskonała jakość dźwięku

Ładowanie baterii: Podłącz kabel Micro USB* (*w zestawie) do gniazda Micro USB głośnika. Następnie podłącz port USB do gniazda USB komputera lub innego urządzenia. Po podłączeniu głośnika, dioda zaświeci się na czerwony. Dioda świeci na czerwono do czasu naładowania głośnika. Wtedy zgaśnie. (Zalecenie: wyłączyć głośnik podczas ładowania. Gdy działa, całkowite naładowanie zajmie więcej czasu). Zawsze ładuj baterię do końca. **UWAGA: Powinna być wielokrotnie prezentowana na wyświetlaczu klepsydry, a następnie wymienić baterię.**

Przycisk zasilania ON / OFF w srebrnym kolorze: aby WŁĄCZYĆ (ON) lub WYŁĄCZYĆ (OFF) urządzenie.

VOL+/VOL-: nacisnąć w celu regulacji głośności.

◀ ▶: nacisnąć szybko, aby przesunąć w lewo / w prawo lub wybrać ostatnią / kolejną piosenkę.

MENU: nacisnąć szybko, aby wprowadzić podmenu lub potwierdzić.

GŁOŚNIKI: Nacisnąć długo przycisk MENU, aby WŁĄCZYĆ (ON) lub WYŁĄCZYĆ (OFF) głośniki.

Działanie	Podstawowe operacje
Szybkie naciśnięcie	Czas przyciskania poniżej 2 sekund
Długie naciśnięcie	Czas przyciskania powyżej 2 sekund
Prztrzymanie	Nacisnąć przycisk i trzymać przycisk wciśnięty

Uwaga: Chyba, że określono inaczej, "nacisnąć" w niniejszych instrukcjach oznacza "szybkie naciśnięcie". **Czas:** Włączyć, aby wprowadzić MENU. Wstawić kartę/USB, aby wprowadzić odtwarzanie MUZYKI (MUSIC). Włożyć kabel audio, aby wybrać odtwarzanie Line-IN.

Główny interfejs (5 zastosowań):



Kalendarz, Muzyka, FM, Ustawienia systemu, Line-IN

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do menu głównego. Nacisnąć ◀◀ oraz ▶▶, aby wybrać aplikację. Naciśnij przycisk MENU, aby potwierdzić wybór aplikacji. Podłączeniu karty pamięci lub dysku flash USB, aby przejść do trybu odtwarzania muzyki. Wstawić kabel Line-IN, aby wprowadzić odtwarzanie Line-IN.

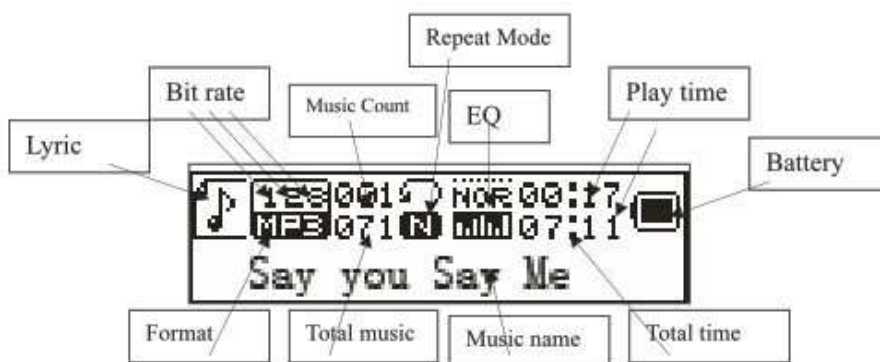
FUNKCJONALNE APLIKACJE

Kalendarz: Wybrać kalendarz i nacisnąć MENU, aby go wprowadzić. Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wprowadzić **tylko** dzień tygodnia. Nacisnąć MENU oraz ▶|■, aby powrócić do głównego menu.



MUZYKA: Przed utwory zostaną skopiowane na kartę MicroSD lub USB, oba nośniki muszą być sformatowane w systemie Windows Fat32. Potem, gdy karta MicroSD lub USB jest podłączony z utworów MP3 do odpowiedniego gniazda, utwory są odtwarzane automatycznie.

Tytuł muzyka musi być czysta MP3. Urządzenie **nie może odtwarzać** skopiowane utwory MP3 z iTunes!

Interfejs odtwarzania i zatrzymania muzyki WMA oraz MP3



Lyric	Teksty	Battery	Bateria
Bit rate	Prędkość bitowa		
Music Count	Licznik trwania muzyki	Format	Format
Repeat Mode	Tryb powtarzania	Total music	Wszystkie utwory muzyczne
EQ	EQ	Music name	Nazwa utworu muzycznego
Play time	Czas odtwarzania	Total time	Czas całkowity

Uwaga:  wskazuje, że dany utwór posiada tekst, w przeciwnym razie ikona będzie wyglądać . **Uwaga:** Każdy wybór należy potwierdzić przez naciśnięcie przycisku MENU.

Obsługa kart pamięci MicroSD




Włącz głośnik i włóż kartę pamięci MicroSD (do 32GB, sformatowaną w systemie Windows FAT32, utwory w formacie MP3) do gniazda kart MicroSD w głośniku. Głośnik zaczyna odtwarzać automatycznie.

Uwaga: USB / MicroSD / Line-IN → pierwszeństwo ma źródło sygnału podłączone do gniazda jako ostatnie.

Podmenu 1 i podstawowa operacja


W stanie Zatrzymania/Pauza, naciśnij przycisku MENU, aby wprowadzić poniższe podmenu: Katalog USB/karta, Kasuj ten plik, Kasuj wszystko, Wracając, Wyjdz.

Katalog USB/karta:





Wybrać "Katalog USB/karta". Nacisnąć  lub , aby przejrzeć różne opcje. Nacisnąć MENU, aby wprowadzić katalog na kolejnym poziomie. Nacisnąć ponownie MENU, aby wybrać plik i powrócić do "interfejsu odtwarzacza muzyki". Odtwarzacz obsługuje wyświetlacz i strukturę wielopoziomowego katalogu. W procesie wyszukiwania plików nacisnąć , aby powrócić do "odtworzenia muzyki".

Odtwarzanie muzyki:



Nacisnąć , aby rozpocząć odtwarzanie. Obsługuje odtwarzanie z przerwami.

Pauzowanie muzyki: nacisnąć , aby przełączać między pauzą a kontynuacją odtwarzania.

Zmiana pliku / przewijanie do tyłu / do przodu:

Podczas odtwarzania pliku nacisnąć  / , aby zmienić na poprzedni/kolejny plik. Długie naciśnięcie  /  przewijanie do tyłu/do przodu (podczas których nie ma odtwarzania głosu).

Kasowanie pliku:

Wybrać "Kasuj plik". Nacisnąć MENU, aby wprowadzić interfejs na kolejnym poziomie. Nacisnąć  /  aby wybrać "TAK" / "NIE" ("YES" / "NO"), aby potwierdzić/nie potwierdzać kasowania pliku.

Kasuj wszystko:








Kasuje wszystkie pliki w bieżącym folderze (ta operacja jest taka sama jak dla opcji Kasuj plik).

Podmenu 2

W stanie odtwarzania nacisnąć MENU, aby wprowadzić poniższe podmenu:

Radio FM, Tryb cyrkulacja, Ustawienia EQ, Wracać & Zjazd

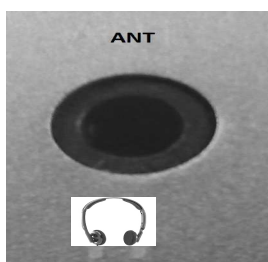
Tryb cyrkulacja: wybierz "Tryb Cyrkulacja" i wybrać żądany tryb powtarzania z przyciski ◀◀ / ▶▶ i potwierdź przycisku MENU.

Tryb cyrkulacja	Ikona	Opis
Norma		Odtwarza wszystkie pliki w ciągu, bez powtarzania.
Potwórz jeden		Powtarza bieżący plik.
Folder		Odtwarza wszystkie pliki w bieżącym folderze, bez powtarzania.
Powtórz folder		Powtarza wszystkie pliki w bieżącym folderze.
Powtórz wszystko.		Powtarza wszystkie pliki.
Losowo		Powtarza pliki losowo (Random).
Intro		Odtwarza pierwsze 10 sekund wszystkich plików w ciągu.

Ustawienia Korektor (EQ): Wybierz "Korektor" i naciśnij MENU, aby wprowadzić żądany tryb.

Tryb EQ	Ikona	Opis
Norma		Standardowy naturalny dźwięk
Rock		Muzyka silnych emocji
Pop		Powszechna muzyka pop
Klasyczny		Delikatne dźwięki
Soft		Jakość dźwięku jest bardzo delikatna
Cichy		Dźwięk empatii i cichy
Jazz		Słodkie dźwięki, przepełnione delikatnymi emocjami
Basy		Basy
SRS WOW		SRS HD audio

Wracać: powrót do głównego menu # **Zjazd:** powrót do trybu odtwarzania



Line-IN – funkcja i działanie: W interfejsie głównego menu wstawić kabel Line-In, aby włączyć odtwarzanie LINE-IN. Nacisnąć długo MENU, aby wyjść.

Port do anteny i słuchawek:

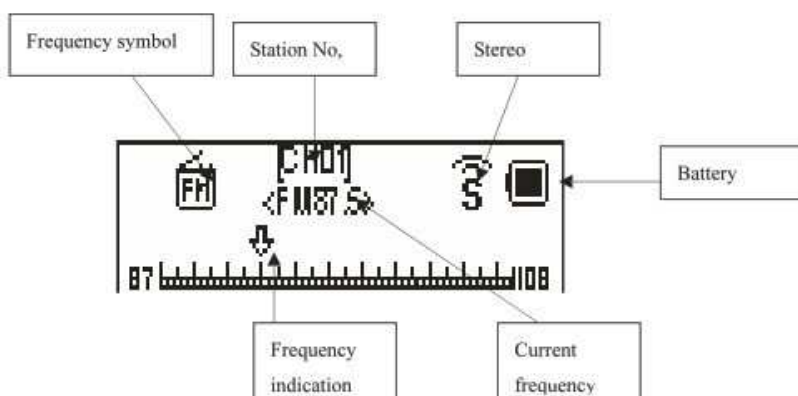
Muzyka można usłyszeć poprzez pamięci USB za pomocą karty MicroSD lub przez radio, albo głośniki z MusicMan lub przez słuchawki.

Aby przełączać się między głośnikiem a headphone, naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU przez 2–3 sekund.

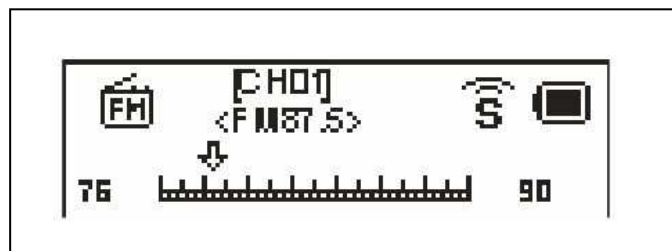


FM: Wybrać FM w głównym interfejsie. Nacisnąć MENU, aby wprowadzić Radio FM i nacisnąć długo, aby wyjść. (Użytkownik powinien wstawić kabel audio jako antenę, aby uzyskać lepszy sygnał.)

Interfejs FM: Status zostanie przed wyjściem zapisany. Jeśli ponownie wprowadzamy FM, częstotliwość jest taka sama jak przy ostatnim wyjściu. Normalne pasmo: 87.5MHz – 108.0MHz.



Frequency symbol	Symbol częstotliwości	Battery	Bateria
Frequency indication	Wskaźnik częstotliwości	Station No.	Nr. stacji
Current frequency	Bieżąca częstotliwość	Stereo	Stereo



Działanie radia: W "Interfejsie Radia": Naciśnij przycisk MENU, aby wejść do Automatycznego wyszukiwania, Powrót do muzyka, Przechowywanie kanał, Normalna częstotliwość, Usunąć kanał, Usunąć wszystko & Zjazd. Wybierz jedną opcję za pomocą przycisków ◀ / ▶ i potwierdzić w MENU.

Długie naciśnięcie ◀◀ / ▶▶ wyszukuje automatycznie stacje do przodu lub do tyłu. Zatrzymuje się po odebraniu sygnału radiowego. Kiedy program jest już zapisany, interfejs pokazuje zapisany numer seryjny. Jeśli nie jest, należy ręcznie zapisać program. Po zakończeniu zapisywania, nacisnąć ▶|■, aby przełączyć i odtwarzać z zapisanych stacji. Nacisnąć ◀◀ / ▶▶, aby dostroić wyszukiwanie (kroki częstotliwości 100KHz.)

Automatyczne wyszukiwanie: Naciśnij przycisk MENU. Podświetlić za pomocą klawiszy ◀◀ / ▶▶ "Automatyczne wyszukiwanie" i potwierdź klawiszem MENU. Jest skanowany do "Normalnej częstotliwości". Wyszukiwanie kanałów rozpocznie się automatycznie. Aby uzyskać lepszy sygnał, należy podłączyć kabel audio jako antena.

Zapisz: Wyszukuje żadaną stację, nacisnąć MENU, aby wprowadzić podmenu, wybierz "Zapisz" i naciśnij MENU, system powraca do interfejsu FM i stacja jest zapisana. "Zapisz" obsługuje do 20 stacji na każde pasmo.

Powrót do muzyki: Naciśnij przycisk MENU. Podświetlić za pomocą klawiszy ◀◀ / ▶▶ "Powrót do muzyki" i potwierdź klawiszem MENU. Jest carta MicroSD lub pamięć flash USB z piosenek WMA/MP3 podłączony do odpowiedniego gniazda, ciągłego odtwarzania muzyki.

Kasuj stację: Wybrać stację do kasowania, nacisnąć MENU, aby wprowadzić podmenu i wybrać Kasuj, nacisnąć MENU, następnie numer seryjny stacji (taki jak CHO2) znika, co oznacza wykasowanie stacji CHO2. Użytkownik musi powtórnie wyszukać stacji, aby posłuchać jej ponownie.


Kasuj wszystko: Wybrać "Kasuj wszystko". Nacisnąć MENU. Wszystkie zapisane stacje zostaną wykasowane.

Wyjście: jest to potwierdzone przez naciśnięcie przycisku MENU, można wyjść z trybu FM.

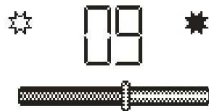
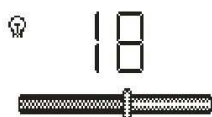
Ustawienia systemu:



2009-08-18
10:09:00

 Wybrać SYS w interfejsie głównego menu, nacisnąć MENU, aby wprowadzić ustawienia systemu. Nacisnąć ◀◀ / ▶▶, aby wybrać różne pozycje ustawień. Nacisnąć MENU, aby wprowadzić ustawienia.

Czas systemu: Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wyregulować czas. Nacisnąć MENU, aby wybrać pozycję do wyregulowania.




Podświetlenie: Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wyregulować parametr podświetlenia. Nacisnąć MENU, aby potwierdzić i wyjść. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „00“, w tle jest zawsze jasny. Jeżeli przedstawiono inną wartość (01–15), przy czym tło jest ciemne.

Kontrast: Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wyregulować parametr podświetlenia. Nacisnąć MENU, aby potwierdzić i wyjść.

Język: Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wybrać język. Nacisnąć MENU, aby potwierdzić i wyjść. (15 języków: Uproszczony chiński, Tradycyjny chiński, Angielski, Niemiecki, Francuski, Włoski, Holenderski, Hiszpański, Portugalski, Szwedzki, Czeski, Duński, Polski, Rosyjski, Turecki).

NARZĘDZIE: Nacisnąć MENU, aby wprowadzić "Narzędzie". Wyłączenie zasilania, Alarm, Czas FM, Wyjdz.

Wyłączenie zasilania: Nacisnąć MENU, aby wprowadzić ustawienie czasu wyłączenia zasilania. Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wyregulować czas. Nacisnąć MENU, aby potwierdzić i wyjść.

Wyłączania „Power Off“ (wyłączać) jest ustawiony na „ON“ (włączać) a  nie jest już do „00“, a następnie głośnik przejdzie do trybu czuwania po zakończeniu czasu wiązania.

Alarm WŁ/WYŁ (ON/OFF): Nacisnąć MENU, aby włączyć/wyłączyć alarm.

Czas alarmu: Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wyregulować czas. Nacisnąć MENU, aby wybrać pozycję do regulacji.

Cyrkulacja (Cycle): Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wybrać żądane ustawienie. Nacisnąć MENU, aby ustawić: „Codziennie”, „Jednorazowo” [nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby ustawić czas alarmu] lub „Cykl” [nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wybrać dzień]. Nacisnąć MENU, aby wybrać lub anulować.

Sygnal alarmowy : Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wybrać żądane ustawienie. Nacisnąć MENU, aby ustawić:

Wbudowane dzwonki: Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wybrać dzwonki. Nacisnąć MENU, aby potwierdzić.

Katalog kart: Nacisnąć MENU, aby wprowadzić. Wybrać żądany dzwonek. Nacisnąć MENU, aby potwierdzić i wyjść.



Regulacja głośności: Nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, aby wyregulować głośność. Nacisnąć MENU, aby potwierdzić i wyjść.

Ustawienie czasu FM

Czas otwarty FM: wyświetlacz pokazuje ikonę radiowej

Czas zamknięcia FM: wyświetlacz nie pokazuje ikonę radiowej

Czas FM: można ustawić czas FM

Taśma strojenie

Normalna częstotliwość: wybierz stację radiową, która ma być odtwarzana podczas alarmu i potwierdź je. Naciśnij przycisk MENU na wyjście.



Wersja firmware

FAQ (często zadawane pytania)

Nie można włączyć urządzenia: Sprawdzić pojemność baterii. Podłączyć kabel USB lub ładowarkę i spróbować włączyć ponownie urządzenie. Sprawdzić, czy bateria jest prawidłowo włożona.

Nieprawidłowy sygnał radia FM: Wyregulować nakierowanie i ustawienie urządzenia. Przedłużyć kabel audio. Sprawdzić, czy w pobliżu nie ma zakłóceń ze strony urządzeń elektronicznych.

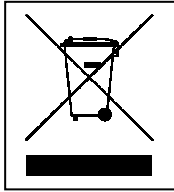
Wyświetlacz pokazuje dziwne informacje: Sprawdzić, czy wybrano prawidłowy język.

Techniczne specyfikacje

Wyświetlacz	128 x 32 mm czarny-biały		
Pamięć ulotna	Napęd USB typu flash oraz karta MicroSD (do 32GB)		
Wbudowane	Radio FM stereo + Line-IN/AUX (wejście 3.5mm/analogowe audio)		
Zasilanie	Wbudowana Li-bateria z możliwością doładowania wymiany BL-5B Czas odtwarzania z karty SD ~4-5 godzin / z USB ~3 godzin, Czas ładowania ~4 godziny, PC-USB, adapter AC* (*brak w zestawie)		
Antena	Antena FM, wtyczka 3,5 mm (użyć kabla audio jako anteny FM)		
DC-5V	Moc wejściowa (0.4-1.0 A) od USB lub zasilacza AC*		
FM (odtwarzanie Line-IN z radia FM)	Otrzymana częstotliwość zasięg	87.5MHz – 108MHz (normalne pasmo) 76MHz – 90MHz (japońskie pasmo)	
	Nr stacji	20/20	
	Wskaźnik sygnał -hałas	> 45dB	
Format muzyczny	MP3 / WMA / WAV		
Temperatura	-5°C do +50°C		
Zawartość opakowania	MusicMan MA Display, Kabel USB/Zasilający/Audio, Instrukcje obsługi		



Bezpieczeństwo i instrukcje dot. baterii: Trzymać baterie poza zasięgiem dzieci. Kiedy dziecko połknie baterię, skontaktować się z lekarzem lub natychmiastowo odwieźć dziecko do szpitala! Sprawdzić rozmieszczenie biegunów (+) i (-) w bateriach! Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nigdy nie korzystać ze starych i nowych baterii różnego typu razem. Nigdy nie powodować zwarcia, otwierać, deformować ani nie rozładowywać baterii! **Istnieje ryzyko obrażenia!** Nigdy nie wrzucać baterii do ognia! **Istnieje ryzyko eksplozji!**



Wskazówki dotyczące ochrony środowiska: Materiały opakowania utworzono z surowców wtórnych imożna poddać je recyklingowi. Nie usuwać starych urządzeń ani baterii z odpadami gospodarstwa domowego. **Czyszczenie:** Chronić urządzenie przed skażeniem i zanieczyszczeniami. Czyścić urządzenie wyłącznie miękką szmatką lub ścierką, nie używać materiałów szorstkich ani ścierających. **NIE** używać rozpuszczalników ani żrących środków czyszczących. Dokładnie wytrzeć urządzenie po czyszczeniu. **Dystrybutor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Niemcy

Zachować instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości lub udostępniania produktu ostrożnie. Zrób to samo z oryginalnych akcesoriów dla tego produktu. W przypadku gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub ze sklepem, w którym zakupiono ten produkt. **Gwarancja 2 lata**

Korzystaj z urządzenia. Podziel się swoimi doświadczeniami i opinią na jednego z znanych portali internetowych.